

PL

Terrarium - modliszki

Terrarium przeznaczone jest do celów hodowlanych modliszek, patyczaków oraz owadów o podobnych wymaganiach hodowlanych. W celu właściwego użytkowania terrarium prosimy o zapoznanie się i bezwzględne przestrzeganie niniejszej instrukcji.

WARUNKI BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA I GWARANCI

1. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż

CZ

Terárium - kudlanky

Terárium je určeno k chovu kudlanek, tykadlového hmyzu a hmyzu s podobnými nároky na chov. Pro správné používání terária si prosím přečtete tyto pokyny a důsledně je dodržujte.

PODMÍNKY BEZPEČNÉHO PROVOZU A ZÁRUKY

1. Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí vybavení, ledaže toto probíhá pod dohledem nebo v souladu s ná-

HU

Terrárium - mantis

A terráriumot imádkozó sáskák, botsáskák és hasonló tenyésztési igényű rovarok tenyésztésére terveztek. A terrárium megfelelő használatához kérjük, olvassa el és szigorúan tartsa be ezeket az utasításokat.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ÉS GARANCIA FELTÉTELEI

1. Ezt a berendezést nem használhatja olyan személy (köztük: gyermek), akinek testi, érzékelési vagy pszichikai képességei korlátozottak, sem olyan, aki nem ismeri a berendezést és vele kapcsolatban tapasztalatlan, kivéve, ha ez felügyelet

EN

Terrarium - mandis

The terrarium is designed for the breeding of praying mantids, stick insects and insects with similar breeding requirements. In order to use the terrarium properly, please read and strictly follow these instructions.

CONDITIONS FOR SAFE USE AND WARRANTY

1. This device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental capacities or by persons who are not familiar with the device or have no experience operating the device – unless the device is operated under su-

UA

Тераріум - богомол

Тераріум призначений для розведення богомолів, комах-палочка та комах зі схожими вимогами до розмноження. Для правильного використання тераріуму, будь ласка, прочитайте і суворо дотримуйтеся цих інструкцій.

УМОВИ БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ГАРАНТІЇ

1. Обладнання не повинно експлуатуватися дітьми та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями.

RO

Terariu - mantidele rugătoare

Terariul este conceput pentru creșterea rugătoare, a insectelor baston și a insectelor cu cerințe similare de reproducere. Pentru a utiliza terariul în mod corespunzător, vă rugăm să citiți și să urmați cu strictețe aceste instrucțiuni.

CONDIȚII DE UTILIZARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ ȘI GARANȚIE

1. Acest echipament poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice și mintale limitate, precum și de persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe privind echipamentul, în cazul în care va fi asigurată o supra-

2

odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Terrarium należy ostrożnie wyjąć z opakowania.
2. Terrarium jest szczelne i można je zalać wodą, zaleca się jednak sprawdzić szczelność zalewając go próbnie czystą wodą.
3. **WAŻNE:** podłoże na którym będzie umieszczono terrarium powinno być wypoziomowane oraz oczyszczone z nierówności.
4. Terrarium wyposażone jest w przykrywkę z tworzywa sztucznego, która posiada otwory wentylacyjne. Przykrywka z obu stron zabezpieczona jest folią ochronną, którą należy zdjąć.

vodem k užívání vybavení sdělenými osobami zodpovídajícími za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, aby si se zařízením nehráli. Děti bez dozoru by neměly provádět čištění a údržbu zařízení.

NÁVOD K INSTALACI

1. Terárium je třeba opatrně vyjmout z obalu.
2. Terárium je vzduchotěsné a lze ho zalévat vodou, ale doporučuje se zkontrolovat, zda netěsní, a zkusěbně ho zalít čistou vodou.
3. **DŮLEŽITÉ:** substrát, na kterém bude terárium umístěno, by měl být rovinný a zbavený všech nerovností.
4. Terárium je opatřeno plastovým krytem s větracími otvory. Víko je z obou stran chráněno ochrannou fólií, kterou je nutné odstranit.

vagy a berendezés használatára vonatkozó útmutatás mellett történik, melyet a biztonságukért felelős személy nyújtott. Kérjük figyeljen a gyermekekre, nehogy játsszanak a berendezéssel. A felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetnek tisztítást és karbantartást.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

1. A terráriumot óvatosan ki kell venni a csomagolásából.
2. A terrárium légmentesen záródik, és vízzel elárasztatható, de célszerű próbaképpen tiszta vízzel ellenőrizni, hogy nem szivárog-e.
3. **FONTOS:** az aljzatnak, amelyre a terráriumot helyezzük, vízszintesnek kell lennie, és mentesnek kell lennie minden egyenetlenségtől.
4. A terráriumot szellőzőnyílásokkal ellátott műanyag fedéllel látjuk el. A fedelet mindkét oldalon védőfólia védí, amelyet el kell távolítani.

pervision or following a safety briefing conducted by the persons responsible for their safety. Do not let children play with the device. Do not let children cleaning and maintenance of the device.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. The terrarium should be carefully removed from its packaging.
2. The terrarium is airtight and can be flooded with water, but it is advisable to check for leaks by flooding it with clean water on a trial basis.
3. **IMPORTANT:** the substrate on which the terrarium will be placed should be level and cleared of any irregularities.
4. The terrarium is fitted with a plastic cover that has ventilation holes. The lid is protected on both sides by a protective film that must be removed.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

1. Тераріум слід обережно виийнати з упаковки.
2. Тераріум герметичний і може бути залитий водою, але бажано перевірити його на герметичність шляхом пробного наповнення чистою водою.
3. **ВАЖЛИВО:** основа, на якій буде розміщений тераріум, повинна бути рівною і очищеною від будь-яких нерівностей.
4. Тераріум закритий пластиковою кришкою з вентиляційними отворами. Кришка з обох боків захищена захисною плівкою, яку необхідно зняти.
5. Перед першим використанням тераріум слід очистити чистою водою і м'якою тканиною, яка не контактувала з миючими засобами.

veghere adecvată sau va fi efectuată o instruire privind utilizarea echipamentului în condiții de siguranță, astfel încât să se înțeleagă riscurile asociate cu acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Copiii nesupravegheați nu trebuie să curețe și să întrețină echipamentul.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

1. Terariul trebuie scos cu grijă din ambalaj.
2. Terariul este etanș și poate fi inundat cu apă, dar este recomandabil să verificați dacă există scurgeri, inundându-l cu apă curată în mod repetat.
3. **IMPORTANT:** substratul pe care va fi amplasat terariul trebuie să fie plan și să nu prezinte nereguli.
4. Terariul este prevăzut cu un capac de plastic care are găuri de ventilație. Capacul este protejat pe ambele părți de o folie protectoare care trebuie îndepărtată.

5. Przed pierwszym użyciem terrarium należy wytrzeć używając do tego celu czystej wody oraz miękkiej ściereczki, która nie miała kontaktu z detergentami.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA TERRARIUM

1. Terrarium należy myć miękką ściereczką bez użycia detergentów.
2. **WAŻNE:** do czyszczenia terrarium nie należy używać ostrych ani ścierających narzędzi, które mogłyby uszkodzić szyby, przykrywkę lub spoinę silikonową.
3. Na terrarium nie należy ustawiać ani opierać żadnych przedmiotów.
4. Zagospodarowując terrarium należy pamiętać o tym, aby nie przesłaniać otworów wentylacyjnych.
5. W razie jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z punktem sprzedaży, w którym zakupili Państwo produkt.

5. Před prvním použitím je třeba terárium vyčistit čistou vodou a měkkým hadříkem, který nepříšel do styku se saponáty.

POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA TERÁRIA

1. Terárium by se mělo čistit měkkým hadříkem bez čistících prostředků.
2. **DŮLEŽITÉ:** K čištění terária nepoužívejte ostré nebo brusné nástroje, které by mohly poškodit sklo, víko nebo silikonový spoj.
3. Na terárium by neměly být pokládány žádné předměty.
4. Při stavbě terária dbejte na to, abyste nezakryli větrací otvory.
5. V případě pochybností se obraťte na prodejní místo, kde jste výrobek zakoupili.

5. Az első használat előtt a terráriumot tiszta vízzel és puha, tisztítószerekkel nem érintkező ruhával kell megtisztítani.

A TERRÁRIUM HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

1. A terráriumot puha ruhával, tisztítószerek nélkül kell tisztítani.
2. **FONTOS:** Ne használjon éles vagy csiszoló eszközöket a terrárium tisztításához, mert ezek károsíthatják az üveget, a fedelet vagy a szilikontötezt.
3. A terráriumba nem szabad tárgyakat helyezni vagy támasztani.
4. A terrárium felállításakor ügyeljen arra, hogy ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
5. Bármilyen kétség esetén kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítési hellyel, ahol a terméket vásárolták.

5. Before first use, the terrarium should be cleaned using clean water and a soft cloth that has not come into contact with detergents.

USE AND MAINTENANCE OF THE TERRARIUM

1. The terrarium should be cleaned with a soft cloth without detergents.
2. **IMPORTANT:** Do not use sharp or abrasive tools to clean the terrarium, which could damage the glass, the lid or the silicone joint.
3. No objects should be placed or rested on the terrarium.
4. When setting up the terrarium, be sure not to obscure the ventilation openings.
5. If you have any doubts, please contact the point of sale where you purchased the product.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ТЕРАРІУМОМ

1. Тераріум слід чистити м'якою ганчіркою без миючих засобів.
2. **ВАЖЛИВО:** Не використовуйте гострі або абразивні інструменти для чищення тераріуму, які можуть пошкодити скло, кришку або силіконове з'єднання.
3. На тераріум не можна класти або ставити будь-які предмети.
4. Встановлюючи тераріум, переконайтеся, що вентиляційні отвори не закриті.
5. У разі виникнення будь-яких сумнівів, будь ласка, зверніться до торговельної точки, де ви придбали продукт.

5. Înainte de prima utilizare, terariul trebuie curățat folosind apă curată și o cârpă moale care nu a intrat în contact cu detergenți.

UTILIZAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA TERARIULUI

1. Terariul trebuie curățat cu o cârpă moale, fără detergenți.
2. **IMPORTANT:** Nu folosiți instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curăța terariul, deoarece acestea ar putea deteriora sticla, capacul sau îmbinarea de silicon.
3. Nu trebuie așezat sau sprijinit niciun obiect pe terariu.
4. Atunci când instalați terariul, asigurați-vă că nu obturați orificiile de ventilație.
5. În cazul în care aveți îndoieli, vă rugăm să contactați punctul de vânzare de unde ați cumpărat produsul.

7

ГВАРАНЦІЯ

Firma gwarantuje prawidłowe funkcjonowanie terrarium w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży potwierdzonej dowodem zakupu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni od dostarczenia terrarium do producenta wraz z protokołem reklamacyjnym. Gwarancja nie są objęte: mechaniczne uszkodzenia i wywołane nimi wady, uszkodzenia i wady powstałe na skutek niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem montażu i użytkowania. Niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem przechowywania i konserwacji, samowolnych napraw lub zmian konstrukcji. Sprzedawca nie ma obowiązku dostarczenia nabywcy zastępczego sprzętu na czas naprawy.

8

ZÁRUKA

Společnost poskytuje záruku na správnou funkci terária po dobu 24 měsíců od data prodeje potvrzeného dokladem o koupi. Závady zjištěné v této lhůtě budou bezplatně odstraněny do 14 dnů od doručení terária výrobcí s reklamčním protokolem. Záruka se nevztahuje na mechanická poškození a jimi způsobené závady, poškození a závady způsobené nesprávnou nebo neodbornou instalací a používáním. Nesprávné nebo nevhodné skladování a údržba, neoprávněné opravy nebo stavební úpravy. Prodávající není povinen poskytnout kupujícímu na dobu opravy náhradní zařízení.

9

GARANCIA

A vállalat az eladástól számított 24 hónapig garatálja a terrárium megfelelő működését, amit a vásárlást igazoló bizonylattal igazol. Az ezen időszakon belül feltárt hibákat a terráriumnak a gyártóhoz való eljuttatásától számított 14 napon belül, a reklamációs jegyzőkönyvvel együtt díjmentesen kijavítják. A garancia nem terjed ki a következőkre: mechanikai sérülések és az általuk okozott hibák, a helytelen vagy nem megfelelő telepítés és használat által okozott sérülések és hibák. Nem megfelelő vagy nem megfelelő tárolás és karbantartás, nem engedélyezett javítások vagy szerkezeti átalakítások. Az eladónak nem kötelessége a vevőnek a javítás idejére csere készüléket biztosítani.

10

WARRANTY

The company guarantees the correct functioning of the terrarium for a period of 24 months from the date of sale confirmed by proof of purchase. Defects revealed within this period will be rectified free of charge within 14 days of delivery of the terrarium to the manufacturer together with a complaint report. The following are not covered by the guarantee: mechanical damage and defects caused by them, damage and defects caused by incorrect or improper installation and use. Improper or unsuitable storage and maintenance, unauthorised repairs or structural changes. The seller is not obliged to provide the purchaser with replacement equipment for the duration of the repair.

11

ГАРАНТІЯ

Компанія гарантує правильне функціонування тераріуму протягом 24 місяців з дати продажу, підтвердженої документом, що засвідчує покупку. Дефекти, виявлені протягом цього періоду, будуть безкоштовно усунені протягом 14 днів з моменту доставки тераріуму виробнику разом із заявою про рекалмацию. Гарантія не поширюється на механічні пошкодження та дефекти, спричинені ними, пошкодження та дефекти, спричинені неправильним або неналежним встановленням та використанням. Неправильне або невідповідне зберігання та обслуговування, несанкціонований ремонт або конструктивні зміни. Продавець не зобов'язаний надавати покупцеві підміне обладнання на час ремонту.

12

GARANȚIE

Compania garantează funcționarea corectă a terariului pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării, confirmată prin dovada de cumpărare. Defectele descoperite în această perioadă vor fi remediate gratuit în termen de 14 zile de la livrarea terariului către producător, împreună cu un raport de reclamație. Nu sunt acoperite de garanție următoarele: daunele mecanice și defectele cauzate de acestea, daunele și defectele cauzate de instalarea și utilizarea incorectă sau necorespunzătoare. Depozitarea și întreținerea necorespunzătoare sau neadecvată, reparații neautorizate sau modificări structurale. Vânzătorul nu este obligat să asigure cumpărătorului un echipament de înlocuire pe durata reparației.

13

TERRA-MODL-INS-V20230717

1 / 2

Terrarium - Gottesanbeterinnen

Das Terrarium ist für die Aufzucht von Gottesanbeterinnen, Stabheuschrecken und Insekten mit ähnlichen Aufzuchtanforderungen konzipiert. Um das Terrarium richtig zu benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung und befolgen Sie sie genau.

BETRIEBS SICHERHEITS- UND GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder psychischen Einschränkungen oder Personen vorgesehen, die über keine Erfahrung im Umgang mit dem Gerät oder mangelnde Kenntnisse über das Gerät haben,

Terrarium - mante

Le terrarium est conçu pour l'élevage de mantides religieuses, d'insectes à bâtonnets et d'insectes ayant des besoins similaires en matière d'élevage. Afin d'utiliser correctement le terrarium, veuillez lire et suivre scrupuleusement ces instructions.

LES CONDITIONS DE L' EXPLOITATION SÔRE ET DE LA GARANTIE

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans l'expérience ou connaissance de l'équipement, à moins qu'elles ne soient

es sei denn, der Betrieb unter Aufsicht erfolgt und gemäß der Gebrauchsanweisung für das Gerät. Es ist darauf zu achten, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten nicht zugelassen werden, die Reinigung und Wartung von Geräten durchzuführen.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

- Das Terrarium sollte vorsichtig aus der Verpackung genommen werden.
- Das Terrarium ist luftdicht und kann mit Wasser geflutet werden, aber es ist ratsam, es probeweise mit sauberem Wasser zu fluten, um zu prüfen, ob es undicht ist.
- WICHTIG:** Das Substrat, auf das das Terrarium gestellt wird, sollte eben und frei von Unebenheiten sein.
- Das Terrarium ist mit einer Kunststoffabdeckung mit Belüftungslöchern versehen. Der Deckel ist auf beiden Seiten mit einer Schutzfolie versehen, die entfernt werden muss.

surveillées ou suivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil données par une personne responsable de leur sécurité. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas nettoyer ni entretenir l'équipement.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Le terrarium doit être retiré avec précaution de son emballage.
- Le terrarium est étanche et peut être inondé d'eau, mais il est conseillé de vérifier l'étanchéité en l'inondant d'eau propre à titre d'essai.
- IMPORTANT :** le substrat sur lequel le terrarium sera placé doit être plat et exempt de toute irrégularité.
- Le terrarium est muni d'un couvercle en plastique avec des trous d'aération. Le couvercle est protégé

en volgens gebruiksinstructies gebeurt van persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Men dient op de kinderen te letten zodat ze met de apparatuur niet spelen. Kinderen zonder toezicht mogen de apparatuur niet schoonmaken en onderhouden.

INSTALLATIE – INSTRUCTIES

- Haal het terrarium voorzichtig uit de verpakking.
- Het terrarium is luchtdicht en kan worden overspoeld met water, maar het is raadzaam om te controleren op lekken door het proefondervindelijk te overspoelen met schoon water.
- BELANGRIJK:** het substraat waarop het terrarium geplaatst wordt, moet vlak zijn en vrij van onregelmatigheden.
- Het terrarium is voorzien van een plastic deksel met ventilatiegaten. Het deksel wordt aan beide

čené ohľadom spôsobu používania zariadenia bezpečným spôsobom, a chápu riziká, ktoré súvisia s používaním tohto zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru dospelých osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.

NÁVOD NA MONTÁŽ

- Terárium treba opatrne vybrať z obalu.
- Terárium je vzduchotesné a možno ho zalievať vodou, ale odporúča sa skontrolovať, či doň netečie čistá voda.
- DÔLEŽITÉ:** substrát, na ktorom bude terárium umiestnené, by mal byť rovný a zbavený všetkých nerovností.
- Terárium je vybavené plastovým krytom s vetracími otvormi. Veko je z oboch strán chránené ochrannou fóliou, ktorú je potrebné odstrániť.

те с това опасност. Децата не бива да си играят с уреда. Децата не могат да почистват или да извършват дейности по поддръжка на уреда без надзор на възрастен.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

- Терариумът трябва внимателно да се извади от опаковката.
- Терариумът е херметически затворен и може да се залива с вода, но е препоръчително да се провери за течове, като се залива с чиста вода на пробен принцип.
- ВАЖНО:** субстратът, върху който ще бъде поставен терариумът, трябва да бъде равен и без неравности.
- Терариумът е снабден с пластмасов капак с вентилационни отвори. Капакът е защитен от двете страни със защитно фолио, което трябва да се отстрани.

5. Vor dem ersten Gebrauch sollte das Terrarium mit sauberem Wasser und einem weichen Tuch, das nicht mit Reinigungsmitteln in Berührung gekommen ist, gereinigt werden.

NUTZUNG UND PFLEGE DES TERRARIUMS

- Das Terrarium sollte mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gereinigt werden.
- WICHTIG:** Verwenden Sie zur Reinigung des Terrariums keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge, die das Glas, den Deckel oder die Silikonfuge beschädigen könnten.
- Es sollten keine Gegenstände auf das Terrarium gestellt oder darauf abgelegt werden.
- Achten Sie beim Aufstellen des Terrariums darauf, dass Sie die Lüftungsöffnungen nicht verdecken.
- Wenn Sie Zweifel haben, wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

des deux côtés par un film protecteur qui doit être retiré.

5. Avant la première utilisation, le terrarium doit être nettoyé à l'aide d'eau propre et d'un chiffon doux qui n'a pas été en contact avec des détergents.

UTILISATION ET ENTRETIEN DU TERRARIUM

- Le terrarium doit être nettoyé avec un chiffon doux sans détergent.
- IMPORTANT :** Ne pas utiliser d'outils pointus ou abrasifs pour nettoyer le terrarium, car ils pourraient endommager le verre, le couvercle ou le joint en silicone.
- Aucun objet ne doit être posé ou reposé sur le terrarium.
- Lors de l'installation du terrarium, veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation.
- En cas de doutes, veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

kanten beschermd door een beschermfolie die moet worden verwijderd.

5. Voor het eerste gebruik moet het terrarium worden schoongemaakt met schoon water en een zachte doek die niet in contact is geweest met schoonmaakmiddelen.

GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET TERRARIUM

- Het terrarium moet worden schoongemaakt met een zachte doek zonder schoonmaakmiddelen.
- BELANGRIJK:** Gebruik geen scherpe of schurende gereedschappen om het terrarium schoon te maken. Deze kunnen het glas, het deksel of de siliconenvoeg beschadigen.
- Plaats of leg geen voorwerpen op het terrarium.
- Zorg er bij het inrichten van het terrarium voor dat de ventilatieopeningen niet verstopt raken.
- Als u twijfelt, neem dan contact op met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht.

5. Pred prvým použitím terárium vyčistite čistou vodou a mäkkou handričkou, ktorá neprišla do kontaktu so saponátmi.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA TERÁRIA

- Terárium by sa malo čistiť mäkkou handričkou bez saponátov.
- DÔLEŽITÉ:** Na čistenie terária nepoužívajte ostré alebo abrazívne nástroje, ktoré by mohli poškodiť sklo, veko alebo silikónový spoj.
- Na teráriu nekladte ani neopierajte žiadne predmety.
- Pri zakladaní terária dbajte na to, aby ste nezakryli vetracie otvory.
- V prípade, ak máte akékoľvek otázky či pochybnosti, obráťte sa na predajné miesto, v ktorom ste daný výrobok kúpili.

5. Преди първата употреба терариумът трябва да се почисти с чиста вода и мека кърпа, която не е влизала в контакт с почистващи препарати.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА НА ТЕРАРИУМА

- Терариумът трябва да се почиства с мека кърпа без препарати.
- ВАЖНО:** Не използвайте остри или абразивни инструменти за почистване на терариума, които могат да повредят стъклото, капака или силиконовата връзка.
- Не поставяйте и не опирайте никакви предмети върху терариума.
- Когато поставяте терариума, внимавайте да не закриете вентилационните отвори.
- В случай на каквито и да било съмнения, моля, свържете се с търговския пункт, откъдето сте закупили продукта.

GARANTIE

Das Unternehmen garantiert das einwandfreie Funktionieren des Terrariums für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum, das durch den Kaufbeleg bestätigt wird. Mängel, die innerhalb dieser Frist festgestellt werden, werden innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung des Terrariums an den Hersteller zusammen mit einem Reklamationsbericht kostenlos behoben. Von der Garantie ausgeschlossen sind: mechanische Schäden und dadurch verursachte Defekte, Schäden und Defekte, die durch falsche oder unsachgemäße Installation und Verwendung verursacht wurden. Unsachgemäße oder ungeeignete Lagerung und Wartung, unbefugte Reparaturen oder bauliche Veränderungen. Der Verkäufer ist nicht verpflichtet, dem Käufer für die Dauer der Reparatur ein Ersatzgerät zur Verfügung zu stellen.

GARANTIE

L'entreprise garantit le bon fonctionnement du terrarium pendant une période de 24 mois à compter de la date de vente, confirmée par la preuve d'achat. Les défauts révélés pendant cette période seront corrigés gratuitement dans les 14 jours suivant la livraison du terrarium au fabricant, accompagnés d'un rapport de réclamation. Ne sont pas couverts par la garantie : les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci, les dommages et les défauts causés par une installation et une utilisation incorrectes ou inadéquates. Stockage et entretien inadéquats ou inappropriés, réparations ou modifications structurelles non autorisées. Le vendeur n'est pas tenu de fournir à l'acheteur aucun appareil de remplacement pour la durée de réparation.

GARANTIE

Het bedrijf garandeert de goede werking van het terrarium voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum, bevestigd door het aankoopbewijs. Gebreken die binnen deze periode aan het licht komen, worden binnen 14 dagen na levering van het terrarium aan de fabrikant samen met een klachtrapport kosteloos verholpen. Het volgende wordt niet gedekt door de garantie: mechanische schade en defecten die hierdoor zijn veroorzaakt, schade en defecten die zijn veroorzaakt door onjuiste of onjuiste installatie en gebruik. Onjuiste of ongeschikte opslag en onderhoud, ongeoorloofde reparaties of structurele wijzigingen. De verkoper is niet verplicht om de koper voor de duur van de reparatie vervangende apparatuur ter beschikking te stellen.

ZÁRUKA

Spoločnosť zaručuje správnu funkčnosť terária počas 24 mesiacov od dátumu predaja potvrdeného dokladom o kúpe. Závädy zistené v tejto lehote budú bezplatne odstránené do 14 dní od doručenia terária výrobcovi spolu s reklamáčnym protokolom. Záruka sa nevzťahuje na: mechanické poškodenia a nimi spôsobené závädy, poškodenia a závädy spôsobené nesprávnou alebo nevhodnou inštaláciou a používaním. Nesprávne alebo nevhodné skladovanie a údržba, neoprávnené opravy alebo konštrukčné zmeny. Predajca nie je povinný počas opravy poskytnúť kupujúcemu náhradné zariadenie.

ГАРАНЦИЯ

Компанията гарантира правилното функциониране на терариума за период от 24 месеца от датата на продажба, потвърдена с документ за покупка. Дефектите, открити в рамките на този период, ще бъдат отстранени безплатно в рамките на 14 дни от доставката на терариума до производителя заедно с доклад за рекламация. Гаранцията не покрива: механични повреди и дефекти, причинени от тях, повреди и дефекти, причинени от неправилен или неподходящ монтаж и употреба. Неправилно или неподходящо съхранение и поддръжка, неразрешени ремонти или структурни промени. Продавачът не е длъжен да предоставя на купувача резервно оборудване за времето на ремонта.

Terrarium - bidsprinkhanen

Het terrarium is ontworpen voor het kweken van bidsprinkhanen, wandelende insecten en insecten met vergelijkbare kweekbehoeften. Om het terrarium goed te gebruiken, moet je deze instructies lezen en strikt opvolgen.

VOORWAARDEN VOOR VEILIG GEBRUIK EN GARANTIE

1. Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een beperkte lichamelijke, zintuiglijke of psychische bekwaamheid of door personen zonder ervaring of kennis van dergelijke apparatuur, tenzij het onder toezicht

Terárium - kudlanky

Terárium je určené na chov modliviek, tyčinkového hmyzu a hmyzu s podobnými požiadavkami na chov. Aby ste mohli terárium správne používať, prečítajte si tieto pokyny a dôsledne ich dodržiavajte.

PODMIENKY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA A ZÁRUKY

1. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú príslušné znalosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým náležite pou-

Терариум - богомолка

Терариумът е предназначен за отглеждане на богомолки, лепкави насекоми и насекоми с подобни изисквания за отглеждане. За да използвате терариума правилно, моля, прочетете и спазвайте стриктно тези инструкции.

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

1. Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически и умствени възможности и лица без опит и познания, ако те са под надзор или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин така, че да разбират свързани-